

法規名稱：AGREEMENT BETWEEN THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF CHINA (TAIWAN) AND THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF NAURU ON POLICE COOPERATION

簽訂日期：民國 107 年 09 月 20 日

生效日期：民國 107 年 09 月 20 日

The Government of the Republic of China (Taiwan) and the Government of the Republic of Nauru, hereinafter referred to individually as a “ Party ” and collectively as the “ Parties ” ;

WISHING to promote cooperation between law enforcement of both countries;

BEING concerned about policing development and prevention of transnational crime;

ACTING on the principle of equality and reciprocity;

Hereby have agreed as follows:

Article 1

Competent Authorities

1.1 The competent authorities that implement this Agreement are:

- (a) The National Police Agency of the Ministry of the Interior of the Republic of China (Taiwan); and
- (b) The Police Force of the Republic of Nauru.

1.2 The Parties shall dedicate themselves to engaging in exchange activities and cooperation in accordance with their respective domestic laws and regulations, as set out in the provisions of this Agreement and as required in their official responsibilities and functions.

Article 2

Purpose

This Agreement sets out the framework for cooperation between

the Parties in developing police cooperation and combating transnational crimes.

Article 3

Scope of Cooperation

The Parties agree to seek the possibility of cooperation in the following areas:

- (a) The exchange of personnel visiting;
- (b) The exchange of personnel for study purposes;
- (c) Training programs for police professional techniques;
- (d) The exchange of working experience and technical assistance;
- (e) The sharing and exchange of information in the area of law enforcement;
- (f) Cooperation in Combating transnational crimes;
- (g) To implement other areas of cooperation as agreed upon by the Parties.

Article 4

Forms of Cooperation

To ensure the effective implementation of this Agreement, the Parties shall cooperate as follows:

- (a) To engage personnel in Drug Analysis Training;
- (b) To send personnel for Close Protection Personal Training;
- (c) To send personnel for Police Traffic Unit Courses or Training;
- (d) Arrange for personnel to undergo Cyber Crime Investigation training or courses;
- (e) Allow for personnel to be trained locally or abroad on Criminal Investigation Courses in the area of Homicides, Fraud, Offences against Women and Children;
- (f) Arrange for personnel to undergo training as a Police Armourer for the maintenance and upkeep of Nauru Police firearms.
- (g) Arrange for any Transnational Crime Training locally or abroad that has not been mentioned in the areas above.

Article 5

Settlement of Disputes

Any dispute arising out of the interpretation or implementation of this Agreement shall be settled amicably through consultation or negotiation between the Parties or diplomatic channels.

Article 6

Relations of this Agreement with other International Instruments

This Agreement shall not prejudice the right and obligation stemming from other international instruments to which both parties are a party to.

Article 7

Entry into Force, Termination and Amendment

7.1 This Agreement shall enter into force on the date of signature of the Parties.

7.2 Either Party may terminate this Agreement at any time by giving the other Party thirty (30) days prior notice in writing of its intention to terminate.

7.3 This Agreement may be revised or amended at any time by the written consent of the Parties. Such revision or amendment shall enter into force immediately upon agreement or on such date as may be determined by the Parties.

Article 8

Language

The competent authorities, in the course of their cooperation in accordance with this Agreement, will use English as the medium of communication.

Article 9

Expenses

The expenses incurred for the implementation of this Agreement shall be borne by the respective Parties, unless otherwise

agreed by the Parties.

IN WITNESS WHEREOF the undersigned, being duly authorized by their respective Governments, have signed this Agreement.

Done in duplicate on Sep. 20. 2018 at Taipei in the Chinese and English languages, both texts being equally authentic.

For the Government
of the Republic of
China (Taiwan)

Ja-Chin Chen
Director General
National Police Agency
Ministry of the Interior

For the Government
of the Republic of
Nauru

Corey Caleb
Commissioner of Police
Nauru Police Force